

REVUE DE PRESSE



Office de Tourisme Nord du Bassin de Thau
Maison de la Mer
Quai Baptiste Guitard
34140 MEZE
Tél : 04.67.43.93.08

accueil@tourisme-nordbassindethau.fr
<http://www.tourisme-nordbassindethau.fr>
<https://www.facebook.com/nordbassindethau>



MIDI LIBRE

LES BALADES DECOUVERTES



ARTICLE PARU DANS MIDI LIBRE (Sète) ,7ème de page, le 20 Mai 2015.

Balade découverte de Villeveyrac

L'office de tourisme organise, avec Jacky, **jeudi 21 mai**, à 14h30, une balade découverte de Villeveyrac. Un circuit pédestre de deux heures et demie sur des sentiers au cœur de la garrigue, avec des points de vue sur le parc éolien, les paysages, les oliviers, la vigne, le village et retour par le village devant les maisons vigne-

ronnes. Une dégustation de produits locaux clôturera l'animation.

Rendez-vous est donné à côté du château d'eau, près du cimetière. Tarif: 5 € pour les adultes, gratuit pour les moins de 12 ans. Réservation obligatoire auprès de l'office de tourisme, Tél. 04 67 43 93 08.

Corres. ML: 06 80 23 69 29

ARTICLE PARU DANS MIDI LIBRE (Sète) ,8^{ème} de page, le 3 juin 2015.

MEZE

● Balade découverte

Balade à la découverte de la nature, des traditions et des saveurs, **jeudi 4 juin**, de 14h30 à 17h30.

Rendez-vous à l'office de tourisme.

Infos et réservation obligatoire au 04 67 43 93 08.

ARTICLE PARU DANS MIDI LIBRE (Sète) 6ème de page le 28 octobre 2015

Montbazin

Eco balades : à la découverte du patrimoine architectural local



■ Une quinzaine de participants au rendez-vous d'octobre.

Dans le cadre des éco-balades organisées par la CCNBT mi-octobre et malgré un vent violent, un groupe d'une quinzaine de personnes a pu découvrir le patrimoine architectural de Montbazin et la nature environnante avec ses couleurs d'automne.

Une dégustation très appré-

ciée de vins du caveau de Beauvignac, un des partenaires important de ces balades nature traditions, saveurs, venait clôturer la balade.

À noter que le **jeudi 5 novembre** l'animation s'effectuera sur Loupian.

► Inscription et renseignements au 04 67 43 93 08.

Corres. ML : 06 80 23 69 29

Poussan

Balade gourmande et patrimoniale



■ L'office de tourisme propose une découverte du bassin de Thau.

L'office de tourisme de la CC-NBT a mis en place une animation nouvelle permettant de découvrir les atouts des six communes de cette communauté de communes. Une balade permettant de découvrir la nature et l'environnement, le patrimoine, les traditions et les spécialités culinaires.

C'est Jacky, animateur de l'association JMJM, qui propose déjà de nombreuses sorties du même type en partenariat avec les offices de tourisme de Frontignan et Balarruc-les-Bains, qui se charge de ces visites.

Les participants à la balade de

Poussan ont apprécié les points de vue sur la Mourre et les plantes et insectes décrits par Jacky et surtout l'ambiance conviviale. À l'ombre d'un pin, une petite collation surprise leur a été proposée et en fin de balade, la Cave de Beauvignac a présenté ses produits et organisé une dégustation de vins qui a séduit les participants.

Corres. ML : 06 33 17 37 17 + midilibre.fr

Villeveyrac

La dernière "Éco balade" avec l'office de tourisme



■ Une vingtaine de personnes étaient guidées par Jacky.

L'office de tourisme propose tout au long de l'année, et sur les 6 communes de la CCNBT, des balades nature. Elles sont encadrées par Jacky, un animateur spécialisé dans la découverte de l'environnement.

La dernière balade a eu lieu le 24 septembre à Villeveyrac. Le groupe de participants, composé d'une vingtaine de personnes, a pu découvrir en cheminant les plantes, les oiseaux, les insectes, la végétation méditerranéenne...

Au cours de cette balade, des pauses sont organisées afin que les amateurs de photos puissent profiter des paysages, composés de garrigues, champs d'oliviers, vignobles, sans oublier le site d'exploitation minier de bauxite.

Cette animation est ponctuée de découvertes, de saveurs locales avec une présentation pour Villeveyrac de produits régionaux. L'accent est mis

particulièrement sur les produits bio : fruits et légumes, vins, fromages de chèvre... En fin de balade, le caveau de Beauvignac a présenté sa gamme de vins et invité les participants à une dégustation.

Cette animation, placée sous le signe de la convivialité, est adaptée à tous les niveaux, sans difficulté physique majeure. Jacky prévoit tous les accessoires permettant un bon déroulement de la petite randonnée : casquettes, bâtons de marche, vêtements de pluie pour ceux qui ne disposent pas de l'équipement.

Conts. ML : 06 80 23 09 29

Les soirées théâtralisées

ARTICLE PARU DANS MIDI LIBRE (Sète) ,6^{ème} de page, le 31 juillet 2015.

Bouzigues

Les Toiles cirées sont de retour avec l'élection de miss 1914-1918 !



■ Une pièce qui fait sourire et incite à la réflexion.

La soirée théâtrale proposée par l'office de tourisme de la Communauté de communes du nord bassin de Thau a réuni près de 70 participants, touristes comme locaux.

La compagnie Les Toiles cirées était de retour avec un nouveau spectacle, intitulé *Dix-huit*. Le scénario reposait sur la guerre 14-18 en honorant plus particulièrement le rôle des femmes sur le plan économique. L'histoire retrace le parcours de quatre femmes aux fonctions symboliques durant cette période : la munitionnette, la paysanne, l'infirmière, et la marraine de guerre, qui se présentent à l'élection miss 14-18. Seule-

ment, le présentateur chargé de l'animation de cette compétition a oublié de venir. C'est alors que les quatre femmes vont prendre leur destin en main, assurer leur mission et mener leurs combats sur un ton décalé et burlesque. Sans pour autant en oublier leurs peines, leurs émotions et le courage dont elles ont fait preuve. Les comédiennes entraînent les spectateurs dans leur quotidien, et les invitent à participer à certaines scènes, jouant avec les effets de surprise.

La prochaine soirée théâtrale aura lieu mercredi 5 août, sur la place de l'église.

Corres. ML : 06 23 49 46 06 + midilibre.fr

Bouzigues

“Les Toiles Cirées” sont de retour



■ La Cie propose un autre regard aux spectateurs. Elle abordera le 22 juillet le rôle des femmes dans la Première Guerre mondiale.

La compagnie *Les Toiles Cirées* est de retour cet été avec une toute nouvelle représentation.

Cette année, à travers les rues de Bouzigues, elle invite à venir assister à l'élection de miss 1914-18, où seront mises en compétition quatre figures emblématiques de l'époque à travers des scènes théâtralisées : la paysanne, l'infirmière, la munitionnette et la maraine de guerre. C'est le public qui prendra part au spectacle en départageant les miss.

À travers cette cérémonie de

commémoration peu ordinaire, sur un ton sensible et décalé, la compagnie laisse place à la poésie et à l'humour pour offrir un autre regard sur la Première Guerre mondiale. Spectacle le 22 juillet à partir de 21 h. Départ de la place de l'église, gratuit.

L'office de tourisme organise également des visites du village tous les mardis à 10 h sur le thème « *Bourgeois des terres, paysans des mers* » sur réservation obligatoire au 04 67 43 93 08. Deux euros par adulte, gratuit jusqu'à 13 ans.

Corres. ML : 06 23 49 46 06 + midilibre.fr

Loupian

● Soirée théâtrale

L'office de tourisme du nord du bassin de Thau propose une soirée théâtrale sur le rôle des femmes pendant la Guerre de 1914-18, ce **mardi 11 août** à 21h, place Charles-De-Gaulle, avec la Compagnie *Les Toiles cirées*.

Gratuit. Infos au 04 67 43 93 08.

MEZE

Élection de Miss 14-18 avec les Toiles Cirées

À l'occasion de leur nouveau spectacle intitulé *Dix-huit*, la compagnie *Les Toiles Cirées* et l'Office du Tourisme du nord bassin de Thau invitent la population à venir assister à l'élection de Miss 14-18.

Là, quatre figures de femmes emblématiques de l'époque seront mises en compétition : la paysanne, l'infirmière, la munitionnette et la marraine de guerre qui vont prendre leur destin en main, assurer leur mission et mener leurs combats.

À travers cette commémoration peu ordinaire, le public découvrira la vie de ces femmes au gré d'un scénario au ton sensible, décalé mais aussi burlesque. La représentation laisse place à la poésie et



■ **Qui sera Miss 14-18 ? Réponse demain soir.**

à l'humour et offre un regard insolite sur la première Guerre Mondiale.

► **Mercredi 12 août**, à 21 h du

kiosque de l'esplanade au parvis du Foyer municipal.

Corres. ML : 06 25 27 45 48 + midilibre.fr

Nouvelle soirée nocturne théâtralisée mercredi autour de 1914-18

Ce mercredi 19 août, la compagnie *Les Toiles cirées* convie tout un chacun à venir assister à l'élection de "miss 1914-18", où seront mises en compétition quatre figures de femmes emblématiques de l'époque : la paysanne, l'infirmière, la munitionnette et la marraine de guerre. Le public devra les départager. À travers cette cérémonie

de commémoration peu ordinaire, sur un ton sensible et décalé, *Dix-Huit* laisse place à la poésie et à l'humour pour offrir un autre regard sur la Première Guerre mondiale. La soirée débute sur la place derrière les halles à 21 h et reste gratuite, sans réservation nécessaire.

Corres. ML : 06 10 71 09 32 + midilibre.fr



■ Une façon décalée mais sensible d'aborder 1914-18.

Poussan

● "Dix-huit", une soirée théâtrale différente autour de la Grande guerre

Mercredi 29 juillet à 21 h, la compagnie *Les Toiles Cirées* vous invite à venir assister à l'élection de miss 14-18, où seront mises en compétition quatre figures de femmes emblématiques de l'époque : la paysanne, l'infirmière, la munitionnette et la marraine de guerre.

Vous seul pourrez les départager. À travers cette cérémonie de commémoration peu ordinaire, sur un ton sensible et décalé, "Dix-huit" laisse place à la poésie et à l'humour pour offrir un autre regard sur la première Guerre Mondiale. Rendez-vous à 21 h, place du Marché, derrière les halles.

Renseignements à l'Office de Tourisme au 04 67 43 93 08 ou sur le site internet : www.tourisme-nordbassindethau.fr

Les visites guidées



ARTICLES PARUS DANS MIDI LIBRE (Sète) ,7ème de page, le 27 juillet 2015 et 16 août 2015

Loupian

● Visites guidées

L'office de tourisme du nord du bassin de Thau propose, **tous les mercredis à 17 h**, une visite guidée du village "Sur le passage de la route royale".

Réservation obligatoire au 04 67 43 93 08 (2 € - gratuit jusqu'à 13 ans).

Villeveyrac

● Visites du village

L'office de tourisme propose, **tous les lundis d'août, à 17 h**, une visite du village sur le thème : la maison vigneronne, marqueur de l'Histoire.

Réservations obligatoires à l'office de tourisme, en appelant le 04 67 43 93 08.

Tarif de 2 €, gratuit jusqu'à l'âge de 13 ans.

● **Visite médiévale de Mèze**

L'office de tourisme propose **tous les jeudis du mois d'août**, à 17 h une visite du village, sur le thème "Village médiéval à l'essor économique au XIX^e siècle". Réservation obligatoire à l'office de tourisme au 04 67 43 93 08.: 2 € par adulte et gratuit jusqu'à 13 ans.

Les Actions

ARTICLE DU MARDI 12 MAI 2015

CCNBT L'office de tourisme mise sur le webmarketing

Commun aux six communes de la CCNBT, l'OT a fait le point sur les actions envisagées.

Voici quatre ans que Mèze, Bouzigues, Loupian, Montbazin, Poussan et Villeveyrac ont uni leurs destins touristiques à travers l'office de tourisme Nord du bassin de Thau. Tout dernièrement a été présentée une étude visant à fixer les axes prioritaires de développement de l'économie touristique du territoire de la CCNBT et du nouveau rôle de cet office de tourisme (OT).

Les actions menées depuis ces quelques années ont été détaillées par Éliane Rosay, vice-présidente de la CCNBT, déléguée au développement économique et touristique, par la directrice de l'OT, Christine Slawinski, par Jean Roblès, vice-président des offices de tourisme de l'Hérault (Hérault tourisme) et Jean-François Pouget, directeur du marketing et de la communication d'Hérault tourisme. Était également présent une cinquantaine de professionnels du territoire de la CCNBT.

Il a été souligné le travail important effectué sur ces trois dernières années, qui a permis aux professionnels du tourisme d'avoir un interlocuteur en matière de développement et de promotion. Restent encore à améliorer l'accueil, développer la notoriété du territoire, assurer une aide et le suivi des professionnels et faire monter en puissance les partenariats avec les acteurs du tourisme.



■ Une cinquantaine de professionnels du tourisme local a été conviée par l'office.

Plusieurs actions concrètes ont été évoquées: l'OT va miser sur des actions de "webmarketing", c'est-à-dire la mise en ligne du site en anglais, puis en allemand, tout en valorisant les thématiques dont sont friands les étrangers (patrimoine, hébergement de charme, gastronomie, nature etc.). Dans les locaux de l'office de tourisme, un point WiFi gratuit sera installé et les espaces d'accueil réaménagés.

► www.tourisme-nordbassindethau.fr

Comes. ML: 06 80 23 69 29

Bouzigues

Pas de tourisme sans Wi-Fi

“L’office” et ses partenaires sont prêts.



■ Les professionnels ont été conviés à parler Wi-Fi à “l’office”.

L’office de tourisme du nord du bassin de Thau a récemment organisé une réunion d’information à la mairie de Bouzigues afin d’inciter ses partenaires à se doter de Wi-Fi sécurisée, dans le but de séduire les différentes clientèles.

Depuis quelques semaines, l’OT met d’ailleurs à disposition de ses visiteurs un accès Wi-Fi gratuit 24h/24, 7j/7. C’est une des grandes nouveautés de la saison estivale 2015, suite à de nombreuses demandes formulées par les touristes.

Selon Christine Slawinski, directrice du service tourisme : *«L’accès au Wi-Fi gratuit est aujourd’hui un argument supplémentaire pour le touriste, dans son choix de lieu de vacances et d’hébergement.»*

En effet, en vacances, les Français restent connectés : dans les études réalisées, 95% des touristes sondés amènent un appareil mobile en vacances ; 86% des touristes fran-

çais souhaitent bénéficier d’une connexion, 68% des touristes affirment qu’ils ne paieront jamais pour obtenir un accès internet dans un hôtel.

Au cours de cette réunion, la directrice a présenté le concept du Wi-Fi territorial auprès des partenaires touristiques. Il a été rappelé aux personnes présentes qu’en communiquant la clé de sécurité de la livebox, les professionnels sont tout de même responsables d’une utilisation frauduleuse éventuelle (téléchargements illégaux, activités pédophiles, piratages). C’est pour cela que l’office de tourisme a négocié une prestation de Wi-Fi sécurisée répondant aux normes imposées par la loi Hadopi et à des tarifs avantageux pour les prestataires.

Une seule connexion à partir d’une tablette, d’un ordinateur ou d’un mobile, suffira à recevoir internet dans tous les lieux couverts par cette Wi-Fi sécurisée.

Coord. M.L. : 06 23 49 46 06 + micilibra.fr

Mèze Au contact des estivants

Tourisme | L'été, l'office de tourisme est en mode "hors les murs".

Depuis le début du mois de juillet et pendant les deux mois d'été, l'office de tourisme du Nord du Bassin de Thau propose, au-delà de l'accueil en agence, des contacts « hors les murs ».

C'est ainsi que l'équipe de l'office va à la rencontre des touristes dans des lieux où les flux sont importants : plages, marchés, événements....

Les conseillères en séjour sont reconnaissables par leur tenue : chapeau, sac et t-shirt bleu avec la mention « i » (logo des offices de Tourisme de France) et celle de l'office de tourisme du Nord du Bassin de Thau, badge avec prénom. À Mèze, les retours sont bons sur les plages où la démarche a été bien accueillie par les touristes et la population locale. Une action perçue comme dynamique, utile, et sympathique, où les conseillères peuvent discuter davantage avec les vacanciers, en leur proposant d'aller à la découverte de la ville, de ses environs et des nombreuses animations estivales. Plus d'infos sur : www.tourisme-nord-bassindethau.fr ou au 04 67 43 93 08.

Corres. ML : 06 25 27 45 48 + midilibre.fr



■ Des conseillères aux couleurs de l'Office de tourisme vont à la rencontre des vacanciers.

Pratique Wifi gratuit à l'office de tourisme

Mettre à disposition un accès wifi gratuit à l'attention des touristes est aujourd'hui un véritable enjeu pour les professionnels du tourisme. Aussi, une des nouveautés 2015 de l'Office de tourisme du Nord du Bassin de Thau est d'offrir un accès gratuit au wifi.

Pour répondre aux risques de la loi Hadopi, l'office de tourisme a opté pour un wifi sécurisé, très simple à utiliser. Quel que soit la durée du séjour, le client s'authentifie une seule fois, son outil est

Promo Thau agglo *et la CCNBT unies* *à Montmartre*

Huitres, vin, tielles. Comme chaque année depuis trois ans, Thau agglo sera présent à la Fête des vendanges, à Montmartre, pour valoriser les produits du terroir.

Nouveauté cette année : la Communauté de communes Nord Bassin de Thau (CCNBT) s'associe à l'événement. À noter qu'à l'occasion de cette fête des vendanges, le vice-président de Thau agglo, Yves Michel, maire de Marseillan, sera intronisé citoyen d'honneur de la République de Montmartre.

Bouzigues

Dans son tour de territoire "l'éductour" a fait arrêt au Marin

Cette semaine, l'Office de Tourisme du Nord Bassin de Thau a organisé pour la troisième année un *éductour*.

Une journée qui a pour but de rassembler tous les partenaires afin de mieux se connaître et de mieux connaître les acteurs économiques et touristiques des 6 communes couvertes par l'OT: Bouzigues, Loupian, Montbazin, Poussan, Villeveyrac et Mèze. L'objectif est d'assurer un développement économique à partir des activités touristiques et de satisfaire les touristes en leur proposant une offre qualitative et quantitative. Le renvoi de clientèle entre professionnels est indispensable pour le client qui est conseillé par son hébergeur ou son restaurateur sur les activités à faire dans le secteur. L'office de tourisme mise donc sur la création d'un réseau de professionnels où l'échange d'expériences et la



■ Les partenaires de l'office de tourisme en goguette.

connaissance de l'offre sont nécessaires et préalables à la création de flux entre prestataires.

Cette année, les professionnels partenaires de l'OT ont été invités à une journée dé-

couverte, en sillonnant pour commencer la commune de Villeveyrac avec la Ferme des Saveurs à la Chèvrerie Brodu. Nelly et Christophe ont fait découvrir aux professionnels les yaourts fermiers bio au

lait entier de chèvre, et ces derniers ont avoué avoir beaucoup appris lors de cette visite.

Tout le monde s'est ensuite retrouvé à Loupian pour une visite du mas *l'huîtredebouzigues.com* où Philippe Vaudo et Simon Julien proposent un bar à huître et des dégustations.

La pause déjeuner s'est faite au Marin, à Bouzigues, où les prestataires ont pu déguster des produits du terroir face à l'étang et échanger sur leurs différentes activités. Éliane Rosay est venue rejoindre le groupe afin de discuter du tourisme qui touche à la commune de Bouzigues.

La journée s'est terminée à Frontignan avec une découverte et une dégustation de muscat au *Château De La Peyrade*. Rendez-vous l'année prochaine pour voir où tous ces projets vont mener.

Corres. ML : 06 23 49 46 06 + midilibre.fr

Villeveyrac

L'Educ'tour 2016 s'est arrêté à la ferme des saveurs



■ Les prestataires de l'office à la découverte du territoire.

Dans ses missions de développement touristique sur la CC-NBT, l'office de tourisme accompagne les professionnels dans le développement de leur activité.

Chaque année, en fin de saison, un "Educ'tour" (une découverte de l'offre touristique locale) leur est proposée sur une journée afin d'échanger, mieux se connaître, et travailler ensemble par un renvoi de clientèles. Cette année, la journée d'échange s'est déroulée fin octobre et a débuté en matinée à la ferme des saveurs à Villeveyrac où, Christophe Brodu, un agriculteur passionné par son métier, a

fait découvrir son exploitation et sa production de fromages de chèvre fermiers ainsi que toutes les techniques utilisées pour préserver l'environnement et assurer des produits de qualité. L'ensemble des participants ont apprécié ce moment de convivialité mais aussi la présentation du circuit de production. Ainsi lorsque les touristes seront en recherche d'activités de découverte de produits locaux, il leur sera aisé de proposer des prestations comme celles-ci qu'ils auront vécues eux-mêmes au cours de cette visite.

Corres. **ML** : 06 80 23 69 29

VOILE ET TOURISME

JUIN 2015

DÉCOUVERTES

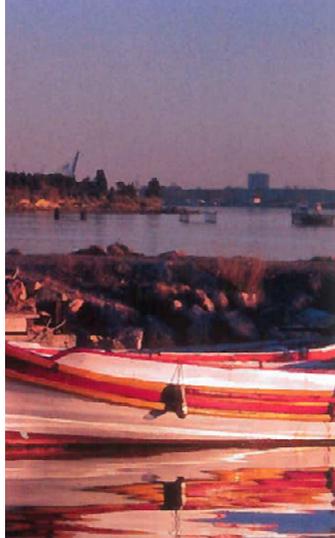
L'ÉTANG DE THAU

le JARDIN de la MER

Véritable mer intérieure, séparée de la Méditerranée par un étroit cordon littoral, le vaste bassin de Thau baigne Sète, Balaruc-les-Bains, Bouziques, Mèze et Marseillan. Un espace naturel remarquable où les activités de loisirs nautiques se développent.

LES JEUDI GOURMANDS

OFFICE DE TOURISME
NORD BASSIN DE THAU
Quai Baptiste Guitard,
34140 Méze
Tél. : 04 67 43 93 08
www.tourisme-nordbassinthetau.fr
www.tourisme-bassinthetau.com



Le Muscat de Frontignan

Aussi légendaire qu'historique, l'appellation d'origine protégée "Muscat de Frontignan" est la première chronologiquement des Muscats Français et l'une des toutes premières AOP de France. Fondée en 1904, la cave Frontignan Muscat est à ce jour 30 % de la production du Muscat de Frontignan AOP et compte 177 coopérateurs. Ce cépage, qui se déguste bien frais, en apéritif, possède son propre festival depuis plus de 30 ans, du 14 au 19 juillet.
www.frontignanmuscat.fr

AGENDA

Le K-LIVE "Sea, Art & Sound"

au Musée à ciel ouvert (MaCO) de Sète : expositions, concerts, rencontres et échanges tout l'été. Concerts d'ouverture au Théâtre de la Mer le 5 juin.

Tout le programme sur : www.k-live.fr

LES "JEUDIS GOURMANDS"

Le 4 juin à 17 h : visite de la chèverie La Ferme de Saveurs et dégustation de la t'trait (à Villeveyrac) ;
le 11 juin à 14 h 30 : découverte du métier de l'ostréiculteur et dégustation de coquillages à Bouzigues, et à 17 h : visite de la chèverie ;
et les 18 et 25 juin, 17 h : visite de la chèverie

Réservation obligatoire à l'Office de Tourisme au 04 67 43 93 08

Fête de la Saint-Pierre

Aujourd'hui encore le tournoi de joutes de la Saint-Pierre est l'événement incontournable de la région !



RENDEZ-VOUS

les 27 et 28 juin à Bouzigues,
le 5 juillet à Méze
et du 3 au 6 juillet à Sète.

veille avec les produits de la mer. Son terroir Thau, au milieu du triangle Agde-Pézenas-vin blanc du Languedoc, riche en calcaire spécifique et se trouve uniquement près du village de Marsailhan accueille le dernier village de Noilly-Prat, et Frontignan est célèbre pour ses réjouissances gastronomiques, sans oublier Laurent Spinosi est une belle invitation des yeux. D'une longueur de près de 2 km située entre le port et l'impasse des Calanques sur le bassin de Thau et sur les villes et villages immanquablement : Sète, la "Venise languedocienne" et son fameux Mont Saint-Clair. Méze, près de Méditerranée ; Bouzigues, berceau de la conchyliculture née au pied d'un volcan : le Mont Saint-Clair, curiosité en fin de promenade, une visite de la Vise, entonnoir de 100 mètres de diamètre.

Un écosystème unique

L'étang de Thau est un milieu naturel marin. Ses échanges fructueux entre la mer et l'étang d'animaux de s'ébattre sur le plan d'eau et de nudibranches, crabes, lièvres de mer, seiches et surtout des hippocampes ! Il existe plus de 100 espèces d'animaux et en saison estivale, des soirées "nuit de la Vise" sont organisées par les Offices de Tourisme. Impossible de séjourner ici sans s'octroyer un peu de bien-être O'Balía. Reconnue scientifiquement, la station thermale depuis le XVI^e siècle et sa double orientation : matologie et Phlébologie, la station thermale Bains est la première de France. Le Pays de Thau "couvertes" fait partie des 36 destinations d'été.

